

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE****—
BUITENGEWONE ZITTING 1979****—
SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1979****—
18 MEI 1979****—
18 MAI 1979****Voorstel van wet tot aanvulling van artikel 507,
2e lid, van het Strafwetboek****Proposition de loi complétant l'article 507,
2e alinéa, du Code pénal****(Ingediend door de heer Lallemand c.s.)****(Déposée par M. Lallemand et consorts)****—
TOELICHTING****—
DEVELOPPEMENTS**

Ingevolge de wet van 30 april 1958, artikel 6, zoals gewijzigd bij de wet van 14 juli 1976, artikel 39, werd een 2e lid ingevoegd in artikel 507 van het Strafwetboek.

Die bepaling heeft enkel betrekking op het vernietigen, het vernielen of het verduisteren van meubelen die het voorwerp uitmaken van een maatregel, als bepaald bij artikel 223 van het Burgerlijk Wetboek, d.w.z. een bewarende maatregel uitgesproken door de vrederechter.

Deze tekst, die uiteraard limitatief moet worden opgevat, kan dus niet worden uitgebreid tot vernieling, verduistering of vernietiging van meubelen die het voorwerp hebben uitgemaakt van een beschikking in kort geding gewezen krachtens artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek in de loop van de procedure van echtscheiding.

In die omstandigheden is het gepast, rekening houdend met de identieke draagwijdte van de bewarende maatregel, uitgesproken door de voorzitter in kort geding en door de vrederechter (in het kader van artikel 223 van het Burgerlijk Wetboek) met betrekking tot de meubelen van partijen, de voormelde bepaling van artikel 507, 2e lid, van het Strafwetboek uit te breiden tot de beschikkingen uitgesproken krachtens artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek door de voorzitter in kort geding.

*
**

L'article 6 de la loi du 30 avril 1958, modifiée par l'article 39 de la loi du 14 juillet 1976, a complété l'article 507 du Code pénal par un second alinéa.

Cette disposition vise uniquement la destruction, la dégradation ou le détournement de meubles qui ont fait l'objet d'une mesure prévue à l'article 223 du Code civil, mesure conservatoire prononcée par le juge de paix.

L'application de ce texte, qui doit évidemment être entendu de manière limitative, ne peut donc être étendue à la destruction, à la dégradation ou au détournement de meubles ayant fait l'objet d'une ordonnance rendue en référé, en vertu de l'article 1280 du Code judiciaire, au cours d'une procédure en divorce.

Dans ces conditions, il convient, eu égard à la portée identique des mesures conservatoires prononcées par le président statuant en référé et par le juge de paix (dans le cadre de l'article 223 du Code civil) en ce qui concerne les meubles des parties, d'étendre la disposition précitée du second alinéa de l'article 507 du Code pénal aux ordonnances rendues, en vertu de l'article 1280 du Code judiciaire, par le président statuant en référé.

R. LALLEMAND.*
**

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL

Artikel 507 van het Strafwetboek, 2e lid, wordt in fine aangevuld als volgt :

« en bij artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek ».

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE

In fine du second alinéa de l'article 507 du Code pénal sont ajoutés les mots :

« et à l'article 1280 du Code judiciaire ».

R. LALLEMAND.

I. EGELMEERS.

W. SEEUWS.

P. GOOSSENS.